

## Die Bezirksbürgermeisterin

## Bezirksvertretung 3 (Lindenthal)

Geschäftsführung  
Herr Schmitz

Telefon: (0221) 221-93313

Fax: (0221) 221-93308

E-Mail: manfred.schmitz@stadt-koeln.de

Datum: 22.10.2009

## Niederschrift

über die **Sondersitzung der Bezirksvertretung Lindenthal** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 05.10.2009, 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Bürgeramt Lindenthal, Großer Sitzungssaal (7.Etage) , Aachener Str. 220, 50931 Köln

### Anwesend waren:

#### Bezirksbürgermeisterin

Frau Helga Blömer-Frerker CDU

#### Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Ilse Post	CDU
Herr Heribert Resch	CDU
Frau Hermine Verheggen-Buschhaus	CDU
Herr Jens Wagner	CDU
Herr Ulrich Naumann	SPD
Frau Lisa Steinmann	SPD
Frau Angelika Burauen	Grüne
Herr Roland Schüler	Grüne
Frau Ulla Theisling	Grüne
Frau Katja Hoyer	FDP
Herr Horst-Jürgen Knauf	FDP
Herr Hans-Willi Wolters	pro Köln

#### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Frau Helga Schlapka SPD

#### Seniorenvertreter

Herr Harmut Stein

#### Entschuldigt fehlten:

#### Bezirksvertreter/innen

Herr Rolf Becker	SPD
Frau Claudia Heithorst	CDU

Herr Wolfgang Hick	CDU
Herr Jan Körber	Grüne
Frau Katja Niewiesch	SPD
Frau Christiane Specht-Schäfer	SPD

**Außerdem waren anwesend:**

**Verwaltung**

Herr Stocker, Leiter des Bürgeramtes Lindenthal  
Herr Lejeune, stellvertretender Schriftführer

**Vertreter der Fachverwaltung**

Herr Funk (Stadtplanungsamt)  
Herr Ropertz (Kämmerei)

**Presse**

**Zuschauer**

Frau Bezirksbürgermeisterin Blömer-Frerker begrüßt die Anwesenden und eröffnet die letzte Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal in der Wahlperiode 2004/2009.

Sie bedankt sich zunächst bei den ausscheidenden Mitgliedern der Bezirksvertretung für die konstruktive Mitarbeit zum Wohl des Stadtbezirks Lindenthal.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt sie bekannt, dass folgende Punkte zusätzlich in die Tagesordnung aufgenommen werden sollen:

**Im nichtöffentlichen Teil**

Verwaltungsvorlagen

4.1.2 Grundschule Geilenkircher Straße 52, Köln-Braunsfeld  
4058/2009

4.1.3 Grundschule Kirchweg 138, Köln-Junkersdorf  
4111/2009

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Frau Heitorst, Herr Hick, Herr Körber, Frau Niewiesch, Frau Specht-Schäfer

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

#### **1 Anträge**

##### **1.1 Entscheidungen**

1.1.1 Zuweisung bezirksorientierter Mittel gem. § 37 GO NW und der bezirklichen Kulturmittel im Haushaltsjahr 2009  
(Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der SPD-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der FDP-Fraktion)  
AN/1511/2009

##### **1.2 Vorschläge und Anregungen**

1.2.1 Aufschiebung der Planung Patientengarten auf dem Universitätsgelände  
(Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der SPD-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der FDP-Fraktion)  
AN/1504/2009

## **2 Verwaltungsvorlagen**

### 2.1 Entscheidungen

### 2.2 Anhörungen und Stellungnahmen

#### 2.2.1 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes Arbeitstitel: Sportpark Müngersdorf in Köln-Müngersdorf 3573/2009

- vertagter TOP 9.2.9 vom 31.08.2009 -

Zusätzlich: Auszug aus dem Entwurf der Niederschrift der 53. Sitzung des  
Stadtentwicklungsausschusses vom 08.09.2009

## **3 Mitteilungen der Verwaltung**

### 3.1 Kölner Bürgerhaushalt 2010

- mündlicher Vortrag -

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

## **4 Verwaltungsvorlagen**

### 4.1 Entscheidungen

#### 4.1.1 Grundschule Geilenkircher Straße 52, Köln-Braunsfeld 3882/2009

#### 4.1.2 Grundschule Geilenkircher Straße 52, Köln-Braunsfeld 4058/2009

#### 4.1.3 Grundschule Kirchweg 138, Köln-Junkersdorf 4111/2009

### 4.2 Anhörungen und Stellungnahmen

#### 4.2.1 Dringlichkeitsentscheidung Vermietung Rasenplatz Fort Deckstein 3916/2009

**I. Öffentlicher Teil****1 Anträge****1.1 Entscheidungen****1.1.1 Zuweisung bezirksorientierter Mittel gem. § 37 GO NW und der bezirklichen Kulturmittel im Haushaltsjahr 2009  
(Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der SPD-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der FDP-Fraktion)  
AN/1511/2009**

Herr Stocker weist für die Verwaltung zu Position 16 des Beschlussentwurfes darauf hin, dass bei der Finanzposition „Städtepartnerschaftsmaßnahmen“ lediglich noch 1.380,00 € zur Verfügung stehen.

Die Bezirksvertretung fasst folgenden geänderten **Beschluss**:

Die bezirksorientierten Mittel bzw. die bezirklichen Kulturmittel sollen nach Prüfung der vorliegenden Anträge wie folgt verteilt werden:

1. „ALTE SCHULE“ e.V., Sitzbänke Außenanlage	1.000,-- €
2. Atelier-Galerie NY TN, Ausstellung „Art Bridge“	300,-- €
3. Behinderten-Sport-Gemeinschaft, Blindensportgruppe	500,-- €
4. Cologne Cardinals, Kinder-Sommercamp 2009	250,-- €
5. Elisabeth-von-Thüringen-Gymn., Weihnachtsoratorium	500,-- €
6. Förderverein Johanniter-Schule e.V., Mikrofonanlage	400,-- €
7. Frauenberatungszentrum e.V., „Das Gesicht von Sülz..“	500,-- €
8. GGS Manderscheider Platz, 100jähriges Jubiläum	500,-- €
9. ISK Carreé e.V., Kunst im Carreé 2009	500,-- €
10. Jugendzentrum Weiden, Mitternachtsfußball	700,-- €
11. Kath. Kirchengemeinde St. Joseph, Kunststättenführer	1.000,-- €
12. KGS Lindenburger Allee, Informationstafel Schule	700,-- €
13. Rath, Christiane, „Heimatansichten 2009“	500,-- €
14. Sangesfreunde Widdersdorf, „Musik im Advent 2009“	. 250,-- €

15. SC Blau-Weiß 06 Köln e.V., Transportables Tor	750,-- €
16. Städte-Partnerschafts-Club e.V.	<b>1.380,-- €</b>
17. SV LöWi e.V., Schulturnier für Integration 2009	1.000,-- €
18. <a href="http://www.leben-in-suelz.de">www.leben-in-suelz.de</a> , Straßenmusikfestival	500,-- €

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Frau Heithorst, Herr Hick, Herr Körber, Frau Niewiesch, Frau Specht-Schäfer

**1.2 Vorschläge und Anregungen**

**1.2.1 Aufschub der Planung Patientengarten auf dem Universitätsgelände  
(Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der SPD-Fraktion, der Fraktion  
Bündnis 90/Die Grünen und der FDP-Fraktion)  
AN/1504/2009**

Frau Steinmann (SPD) verweist auf die Unterschriftenaktion einer Interessengemeinschaft zum Erhalt des Patientengartens und seines Baumbestandes. Sie überreicht die ihrer Fraktion zur Verfügung gestellten Unterschriften.

Herr Knauf (FDP) legt im Namen seiner Fraktion Wert auf die Feststellung, dass man dem geplanten Bau des Max-Planck-Institutes für Altersforschung grundsätzlich positiv gegenübersteht. Allerdings sollte dazu und zum Standort zunächst die politische Beratung im Zusammenhang mit dem noch aufzustellenden Bebauungsplan abgewartet werden.

Im Namen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen spricht sich Frau Theisling entschieden gegen den geplanten Neubau auf dem Gelände des ohnehin zu kleinen Patientengartens aus.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal beschließt einen Aufschub der Planungen zum Patientengarten bis für den in der Aufstellung befindlichen Bebauungsplan für die Universitätskliniken in Köln-Lindenthal die Bürgerbeteiligung und die erste politische Beschlussfassung durchgeführt wurde. Erst dann kann aus dem festgelegten Inhalt des Bebauungsplanes die mögliche Bebauung für den Patientengarten abgeleitet werden.

Die Bezirksvertretung bittet die Verwaltung, diesen Beschluss zu beachten und entsprechende Genehmigungen erst dann zu erteilen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

12 Ja-Stimmen (5 CDU, 2 SPD, 3 Grüne, 1 FDP, 1 Pro Köln)  
1 Enthaltung (1 FDP)

Nicht anwesend: Herr Becker, Frau Heithorst, Herr Hick, Herr Körber, Frau Niewiesch, Frau Specht-Schäfer

## **2 Verwaltungsvorlagen**

### **2.1 Entscheidungen**

### **2.2 Anhörungen und Stellungnahmen**

#### **2.2.1 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes Arbeitstitel: Sportpark Müngersdorf in Köln-Müngersdorf 3573/2009**

**- vertagter TOP 9.2.9 vom 31.08.2009 -**

**Zusätzlich: Auszug aus dem Entwurf der Niederschrift der 53. Sitzung  
des Stadtentwicklungsausschusses vom 08.09.2009**

Die Bezirksvertretung fasst ohne Aussprache folgenden **Beschluss**:

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, nach § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) nach § 13 BauGB einen Bebauungsplan für das Gebiet zwischen Am Römerhof, Junkersdorfer Straße, Karl-Winkler-Weg, Oswald-Hirschfeld-Weg, Fritz-Schröder-Weg und Aachener Straße in Köln-Müngersdorf —Arbeitstitel: Sportpark Müngersdorf in Köln-Müngersdorf— aufzustellen mit dem Ziel, die weitere bauliche Entwicklung im Sportpark Müngersdorf zu regeln und hierfür künftige Baufelder und unbebaut zu belassende Flächen festzusetzen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Frau Heithorst, Herr Hick, Herr Körber, Frau Niewiesch, Frau Specht-Schäfer

## **3 Mitteilungen der Verwaltung**

### **3.1 Kölner Bürgerhaushalt 2010**

**- mündlicher Vortrag –**

Die Verwaltung, Herr Ropertz, stellt das Verfahren zum Bürgerhaushalt 2010 vor. Die Bürgerinnen und Bürger haben hier die Möglichkeit, sich an der Aufstellung des städ-

tischen Haushaltes zu beteiligen. Sie können ihre Meinung zum städtischen Haushalt kundtun, aber auch Vorschläge, Anregungen und Erwartungen über die Verwaltung an die politischen Gremien weitergeben.

Es ist vorgesehen, die notwendigen Informationen zum Bürgerhaushalt sowohl im Internet einzustellen als auch mit Hilfe einer breit angelegten Öffentlichkeitsarbeit zur Verfügung zu stellen.

Anschließend beantworten Herr Ropertz und Herr Stocker einige Fragen aus der Bezirksvertretung und aus der Zuhörerschaft.

Frau Hoyer (FDP) bittet abschließend die Verwaltung, den Bezirksvertretungen anders als beim 1. Bürgerhaushaltsverfahren mehr zeitlichen Beratungsspielraum einzuräumen.

Die Verwaltung, Herr Ropertz, sagt dies zu.

gez. Blömer-Frerker  
Bezirksbürgermeisterin

gez. Lejeune  
stellvertretender Schriftführer